

がいこくじん し み ん せいかつ そうだん まどぐち

外国人 市民のための生活相談窓口

Daily Living Consultation Desk for Foreign Reside

为外国人市民开设的生活咨询窗口

외국인 시민을 위한 생활 상담 창구

Ventanilla de Consultas para Residentes Extranje

Cố Vấn Cuộc Sống cho Công Dân Nước Ngoài ở Tỉnh Chiba



こま とき そうだん
困った時は 相談してください

まどぐち でんわ そうだん う つ
窓口・電話・e-mailで 暮らしの 相談を受け付けています。

えいご 英語	げつ ど 月～土	9:30～16:30	こ スペイン語	か もく 火・木	10:00～16:30
ちゅうごくご 中国語	げつ もく 月・木	15:00～19:30		こ ベトナム語	ど 土
	か すい 火・水	9:00～19:30	すい 水		14:00～19:30
	きん 金	9:00～15:30	きん ど 金・土		9:30～16:00
かんこくご 韓国語	げつ もく ど 月・木・土	9:00～15:30			

こうえきざいだんほうじん ち ば し こくさいこうりゅう きょうかい
公益財団法人 千葉市国際交流 協会

ち ば し ちゅうおうくち ばみなと ち ば ちゅうおう かい
千葉市中央区千葉港2-1千葉中央コミュニティセンター 2階

げつ きん ど
月～金 9:00～20:00 土 9:00～17:00

If you are having difficulties in your daily life give us a call.

We can help you with your concerns at our consultation desk,

or via phone and email.

English	Mon. ~Sat.	9:30~16:30
---------	------------	------------

Chiba City International Association

2F Chiba Chuo Community Center, 2-1 Chibaminato, Chuo Ward, Chiba City

Mon. - Fri. 9:00~20:00 Sat. 9:00~17:00

遇到困难时，请咨询。

可通过协会窗口、电话、电子信箱受理生活中的各种咨询。

中国語	周一・四	15:00~19:30
	周二・三	9:00~19:30
	周五	9:00~15:30

千葉市国際交流協会

千葉市中央区千葉港2-1 千葉中央社区中心2楼

周一～周五 9:00~20:00 周六 9:00~17:00

상담 시간 안내

접수 창구 · 전화 · 전자 메일로 생활에 관한 상담을 접수하고 있습니다.

한국어	월 · 목 · 토	9:00~15:30
-----	-----------	------------

지바시 국제교류협회

지바시 주오구 지바미나토 2-1 지바주오커뮤니티센터 2층

월~금 9:00~20:00 토 9:00~17:00

¡Acerquese a nosotros cuando sienta dificultades en la vida cotidiana en Chiba!

Le ofrecemos los siguientes medios de contacto:

Vía correo electrónico, vía telefonica y en la ventanilla de consultas de nuestra oficina.

Español	Martes , Jueves	10 : 00~16 : 30
	Sábados	9 : 30~16 : 00

Asociación Internacional de la ciudad de Chiba

Chiba Chuo Centro comunitario, Piso 2, 2-1 Chibaminato, Chuo-ku, Ciudad de Chiba

Lunes - Viernes. 9:00~20:00 Sábado. 9:00~17:00

Liên hệ và tham khảo ý kiến nếu bạn gặp rắc rối.

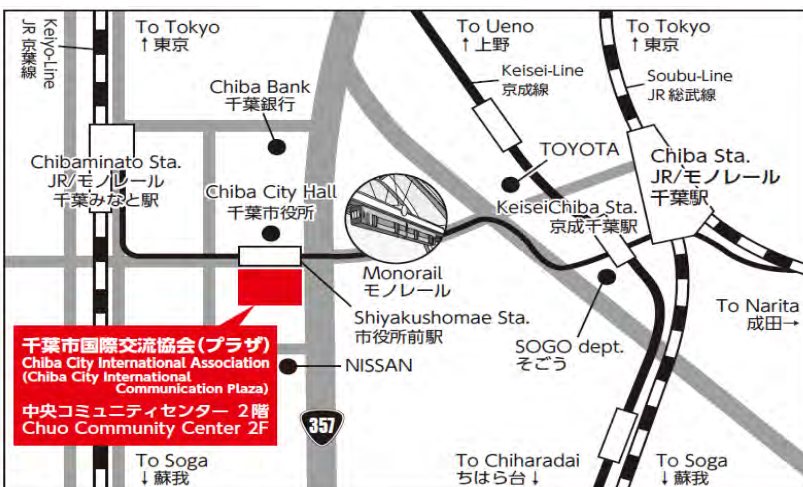
Nhận tư vấn cuộc sống tại văn phòng hiệp hội, hay liên hệ bằng điện thoại, e-mail.

Tiếng Việt	Thứ tư	14:00~19:30
	Thứ sáu, thứ bảy	9:30~16:00

Hiệp Hội Giao Lưu Quốc Tế Thành Phố Chiba

Tầng 2, Chiba Chuo Community Center, 2-1 Chibaminato, Chuo-ku, Chiba-shi

Giờ mở cửa: thứ hai~thứ sáu 9:00~20:00 Thứ bảy 9:00~17:00



Web site

<http://www.ccia-chiba.or.jp/>

Facebook

<https://www.facebook.com/ccia1994>

TEL: 0 4 3 (2 4 5) 5 7 5 0

ccia@ccia-chiba.or.jp

2019.6.1